

M062 Ulanzi MG13 Maglock助拍移动电源_说明书

材质：80g书纸，双面单色印刷

印刷颜色：80%K

成品尺寸：60*105mm

展开尺寸：120*105mm(出血126*111mm)

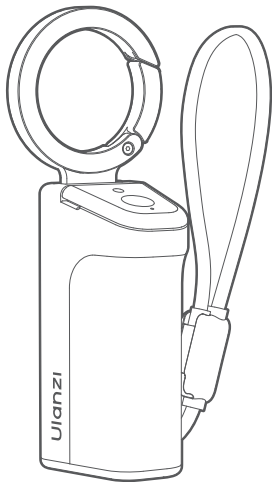
成型工艺：骑马订

尺寸公差：±1mm

注：

- 1.共28页，第2面及27面为空白页（页面顺序1-28页，需按骑马钉的印刷顺序重新排序）
- 2.所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH，TSCA，POPS法规

注：此页不印刷



使用说明书
User Manual

MG13

扫码获取教程 / Scan the code to access the manual
QRコードをスキャンして取扱説明書を入手してください
Scannen Sie den Code, um das Handbuch zu erhalten
Escanee el código para obtener el manual
Escanee o código para acessar o manual



前言

感谢您购买优篮子产品

重要提示

- 请认真阅读本说明书
- 请妥善保管说明书。将产品交给他人使用时，请务必附带本说明书。
- 请注意所有警告提示并遵守说明书内的所有指令。

⚠ 警告

请勿将本产品放置在有腐蚀性化学物品的地方，以免产品受到腐蚀，被腐蚀可能引起产品故障。

- 请用软布、干布清洁本产品。
- 本产品仅支持符合输入输出协议的设备使用，使用不符合标准的设备可能会导致异常供电或损坏设备。
- 禁止将本产品拆解、改装或尝试维修，避免因不当操作造成短路过热或其他安全隐患。
- 请勿将本产品暴露于高温、潮湿或水中，以免影响正常使用或发短路、起火等危险。
- 使用时请确保接口干燥，避免异物进入 Type-C 接口，以免影响充电或造成短路。
- 请勿长时间存放于高温、高湿或阳光直射环境，以免影响电池寿命。
- 请勿将本产品放置于金属物品、导电材料附近，以防短路风险。
- 使用过程中如发现产品过热、异常气味或其他异常情况，请立即停止使用，并联系专业人员处理。

- 若产品跌落或受到严重撞击，请检查外观及功能是否正常，若发现损坏，请勿继续使用。
- 禁止未成年人单独使用本产品，以避免误操作导致的安全问题。
- 此说明书依据本公司严格测试制定。设计和规格如有变更，恕不另行通知。
- 请勿使用多合一的数据线同时给多台设备充电，以免损坏您的设备。
- 建议搭配使用获得 CCC 认证并满足标准要求的电源适配器。
- 如较长时间不使用本产品，请您将它储存于干燥的环境中，为保证电池使用寿命，请每 3 个月至少给产品进行 1 次完全的充放电。

设备的规范使用

- 仔细阅读本产品说明书，特别是“重要提示”部分。
- 在本说明书规定的工作条件下使用和保存本产品。
- 如不按照本说明书使用产品，或不遵守规定的工作或保存条件，将被视为违规使用。

物品清单



MG13*1



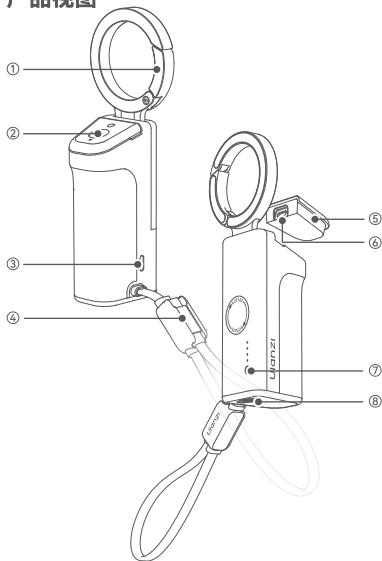
引磁片*1



说明书*1

zh

产品视图



① MagLock 磁吸卡扣

② 配对键 / 拍摄键 / 指示灯

③ USB-C1

④ USB-C2

⑤ 快门遥控器

⑥ 遥控充电口

⑦ 电量指示灯 / 电量按键

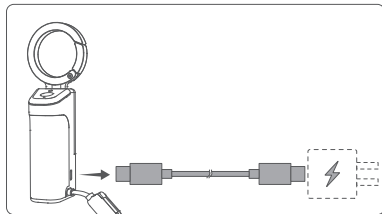
⑧ 1/4" 螺纹口

zh

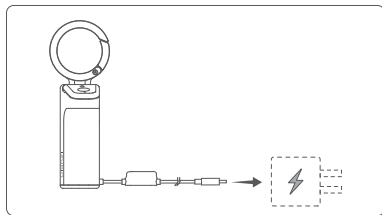
操作说明

为产品充电

方式一



方式二

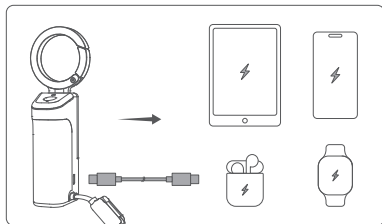


提示

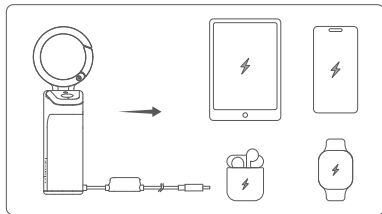
- 首次使用前，请为产品充满电。
- 建议使用20W及以上的充电器。
- 不建议同时使用方式一和方式二给产品充电。

为设备充电

方式一



方式二

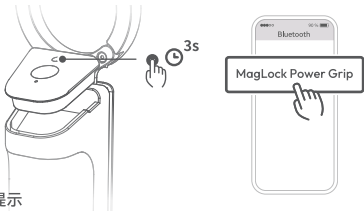


提示

- 若连接后未能成功充电，请单击开关键。
- 耳机/手表等为小电流设备，推荐使用小电流模式进行充电，开启/关闭模式操作如下：
开启：连接小电流设备后，双击电源按键，指示灯循环闪烁。
关闭：停止充电后自动退出。

快门遥控器使用

长按配对键三秒，待白灯快闪，进入配对状态，打开手机蓝牙，找到 "MagLock Power Grip" 进行连接配对。



提示

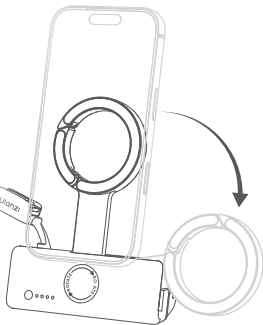
建议使用前，为快门遥控器充满电。

快门遥控器长时间未使用会自动进入休眠，单击拍摄键会重新连接。

手柄模式切换

90 度转动

MagLock 磁吸卡扣，可作为助拍手柄或者手机支架使用。



规格参数

型号	MG13
USB-C1 / USB-C2 输入	5V $\overline{\text{---}}$ 3A / 9V $\overline{\text{---}}$ 2A 18W MAX
USB-C1 / USB-C2 输出	5V $\overline{\text{---}}$ 3A / 9V $\overline{\text{---}}$ 2.22A / 12V $\overline{\text{---}}$ 1.67A 20W MAX
USB-C1 / USB-C2 同时输出	5V $\overline{\text{---}}$ 3A 15W MAX
电池容量	18Wh (5000mAh 3.6V)
外壳材料	ABS+PC+铝合金
尺寸	159*52*48mm
重量	215g $\pm$ 5g
工作环境温度	10 $^{\circ}$ C~40 $^{\circ}$ C
储存环境温度	10 $^{\circ}$ C~50 $^{\circ}$ C

* 以上参数为 Ulanzi 实验室测试数据，仅供参考，如有疑问可联系售后技术解答。

Preface

Thank you for choosing Ulanzi products.

Important Notes

- Please read this manual carefully.
- Retain this manual for future reference. If transferring the product to another user, ensure this manual is included.
- Observe all warnings and follow all instructions provided in this manual.

Warning

Do not place or use the product near corrosive chemicals, as exposure may lead to corrosion and potential product failure.

- Clean only with a soft, dry cloth.
- Use only with compliant input/output protocol devices. Non-standard equipment may cause abnormal power supply or device damage.
- Do not disassemble, modify, or attempt repairs. Improper handling may cause short circuits, overheating, or other hazards.
- Keep away from heat, moisture, and water to prevent malfunction, short circuits, or fire.
- Ensure interfaces are dry and free of debris. Avoid foreign objects in the Type-C port to maintain proper charging function.
- Do not store in high temperature, high humidity, or direct sunlight to preserve battery lifespan.
- Keep away from metal objects and conductive materials to prevent short circuits.
- If overheating, unusual odors, or abnormalities occur during use, discontinue immediately and contact qualified personnel.

en

- After drops or impacts, inspect for damage. Do not use if defects are found.
- Not for independent use by minors. Adult supervision required to prevent misuse.
- This manual is based on rigorous company testing. Design and specifications are subject to change without prior notice.
- Do not charge multiple devices simultaneously through a multi-port cable, as this may cause damage.
- Use only with CCC-certified power adapters that meet all required specifications.
- For long-term storage, keep the product in a dry environment and perform a complete charge cycle every 3 months to preserve battery longevity.

Proper Use of the Device

- Read this manual carefully, paying special attention to the "Important Notes" section.
- Use and store the product only within the operating and environmental conditions specified in this manual.
- Any use of the product not in accordance with this manual, or under conditions other than those specified for operation or storage, will be considered misuse.

Package Contents



MG13*1



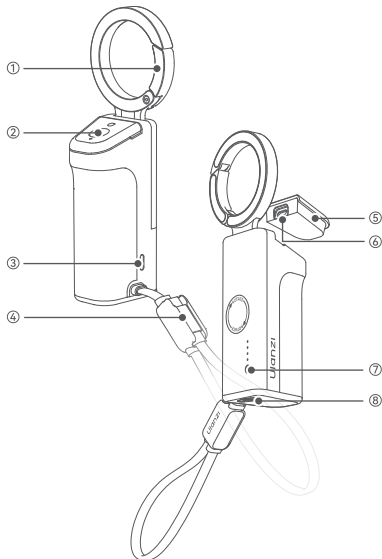
Magnetic Adapter Ring *1



User Manual *1

en

Product Overview

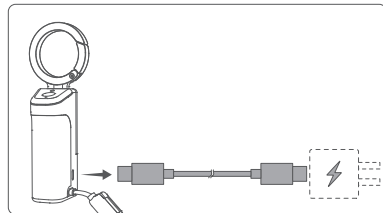


- ① MagLock Magnetic Carabiner
- ② Pairing Button / Shutter Button / Indicator
- ③ USB-C 1
- ④ USB-C 2
- ⑤ Detachable Shutter Remote
- ⑥ Charging Port
- ⑦ Power Indicator / Battery Check Button
- ⑧ 1/4" Thread

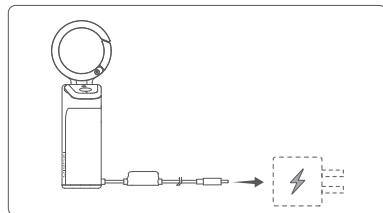
Operating Instructions

Charging the MG13

Method 1



Method 2

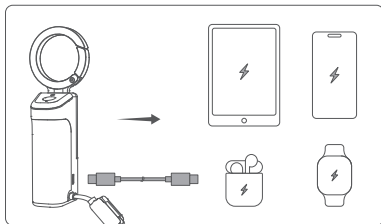


Tips

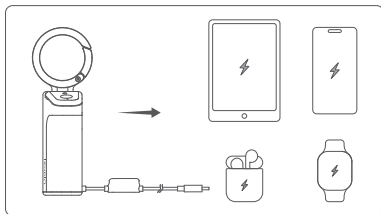
- Fully charge the product before initial use.
- Use a 20W or higher power adapter.
- Do not use both charging methods simultaneously.

Charging Your Devices

Method 1



Method 2

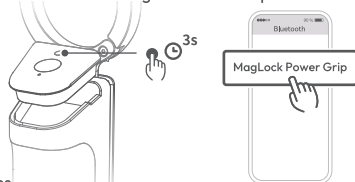


Tips

- If charging does not begin automatically after connection, single press the power button.
- For low-power devices (eg., earbuds, watches), use low-current charging mode. Follow the steps below to enable/disable this mode:
Enable: Connect with your device and double press the power button; the indicator will flash cyclically.
Disable: Automatically disables when charging stops.

Using the Shutter Remote Control

Press and hold the pairing button for three seconds until the white indicator flashes quickly to enter pairing mode. Open Bluetooth settings on your phone and select "MagLock Power Grip" to connect.

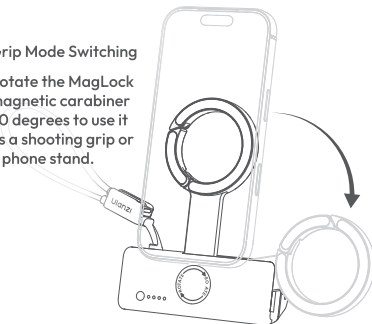


Tips

- Fully charge the shutter remote before use.
- The remote will automatically enter sleep mode if unused for a long period. Single press the shutter button to reconnect.

Grip Mode Switching

Rotate the MagLock magnetic carabiner 90 degrees to use it as a shooting grip or a phone stand.



Specifications

Model	MG13
USB-C1 / USB-C2 Input	5V $\approx$ 3A / 9V $\approx$ 2A 18W MAX
USB-C1 / USB-C2 Output	5V $\approx$ 3A / 9V $\approx$ 2.22A / 12V $\approx$ 1.67A 20W MAX
USB-C1 & USB-C2 Simultaneous Output	5V $\approx$ 3A 15W MAX
Battery Capacity	18Wh (5000mAh 3.6V)
Materials	ABS+PC+Aluminum Alloy
Dimensions	159*52*48mm
Weight	215g $\pm$ 5g
Operating Temperature	10°C to 40°C
Storage Temperature	10°C to 50°C

*Specifications are based on Ulanzi laboratory test results and provided for reference only. Please contact our technical support team for further assistance.

はじめに

Ulanzi 製品をご購入いただきありがとうございます。

重要事項

- この取扱説明書をよくお読みください。
- 他の人にご使用いただく際は、必ずこの取扱説明書を製品に添付してください。
- この取扱説明書に記載されているすべての警告および指示に従ってください。

警告

腐食性化学物質のある場所に本製品を置かないでください。腐食や故障の原因となる可能性があります。

- 本製品は、柔らかく乾いた布で拭いてください。
- 本製品は、入出力プロトコルに準拠したデバイスのみをサポートします。非準拠のデバイスを使用すると、電源供給の異常や損傷につながる可能性があります。
- 本製品を分解、改造、または修理しないでください。不適切な操作は、ショート、過熱、その他の安全上の問題を引き起こす可能性があります。
- 本製品を高温、多湿、または水にさらさないでください。正常な使用に影響を与えたり、ショート、火災、その他の危険を引き起こす可能性があります。
- 使用中はインターフェースが乾燥した状態であることを確認してください。充電に影響を与えたり、ショートを引き起こしたりするのを防ぐため、

Type-C インターフェースに異物が入らないようにしてください。

- 高温、多湿、または直射日光の当たる場所に長時間保管しないでください。バッテリーの寿命に影響を与える可能性があります。
- ショートのリスクを防ぐため、本製品を金属物や導電性物質の近くに置かないでください。
- 使用中に過熱、異臭、その他の異常に気付いた場合は、直ちに使用を中止し、専門家に相談ください。
- 製品を落したり、強い衝撃を与えたりした場合は、外観と機能を確認してください。損傷が見つかった場合は、使用を中止してください。
- 誤操作による安全上の問題を避けるため、未成年者のみで本製品を使用することは禁止されています。
- この取扱説明書は、当社の厳格な試験に基づいています。デザインおよび仕様は予告なく変更される場合があります。
- 多機能データケーブルを使用して複数のデバイスを同時に充電しないでください。デバイスが損傷する可能性があります。
- CCC 認証を取得し、標準要件を満たした電源アダプターのご使用をお勧めします。
- 本製品を長期間使用しない場合は、乾燥した場所に保管してください。バッテリー寿命を延ばすため、少なくとも 3 ヶ月に 1 回はフル充電と放電を行ってください。

使用方法

- 本取扱説明書、特に「注意事項」の項をよくお読みください。
- 本製品は、この取扱説明書で指定された使用条件のもとで使用・保管してください。
- この取扱説明書に従って製品を使用しなかったり、指定された作業条件や保管条件に従わなかったりした場合は、違反とみなされます。

リスト



MG13*1

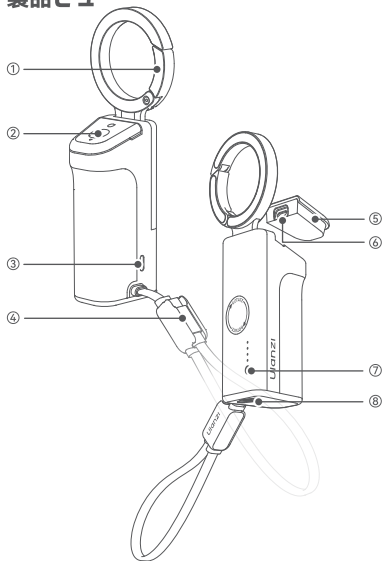


マグネットシート*1



取扱説明書*1

製品ビュー



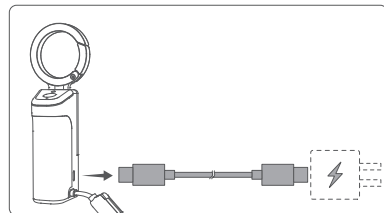
- ① MagLock マグネット クリップ
- ② ベアリングボタン / 撮影ボタン / インジケータライト
- ③ USB-C1
- ④ USB-C2
- ⑤ シャッターリモコン
- ⑥ バッテリーインジケータ / バッテリーボタン
- ⑦ 1/4 インチネジコネクタ

ja

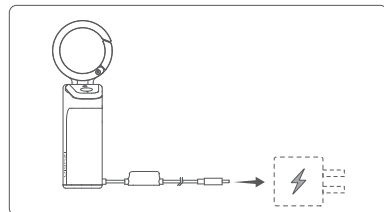
使用説明書

製品を充電するについて

方法1



方法2



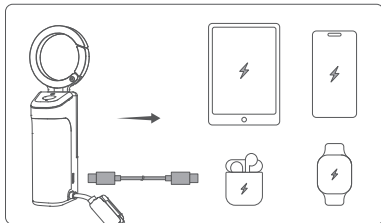
注

- 初めてご使用になる前に、製品を完全に充電してください。
- 20W以上の出力の充電器のご使用をお勧めします。
- 方法1と方法2の両方を同時に使用して製品を充電することはお勧めしません。

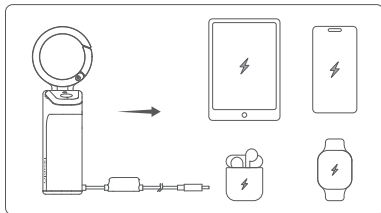
ja

デバイスを充電するについて

方法 1



方法 2

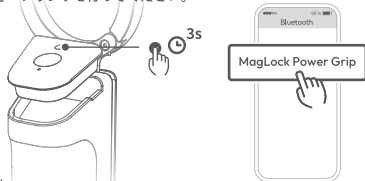


注意

- 接続後に充電に失敗した場合は、電源ボタンをクリックしてください。
- イヤホン/ウオッチは低電流デバイスです。充電には低電流モードの使用をお勧めします。
モードのオン/オフを切り替えるには:
オン: 低電流デバイスを接続後、電源ボタンをダブルクリックします。インジケータライトが点滅します。
オフ: 充電が停止すると自動的に終了します。

シャッターリモコンの使い方

ペアリングボタンを3秒間押し続けると、白いライトが高速点滅し、ペアリングモードが開始されます。スマートフォンのBluetoothをオンにし、「MagLock Power Grip」を探して接続とペアリングを行ってください。



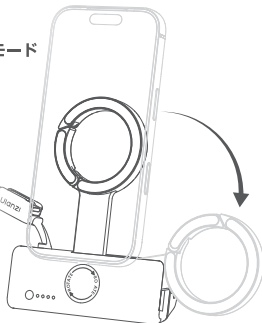
注

ご使用前にシャッターリモコンを完全に充電することをお勧めします。

シャッターリモコンは、一定時間使用しないと自動的にスリープモードになります。シャッターボタンを1回押すと再接続されます。

コントローラーモードの切り替え

MagLock マグネットバックルは 90 度回転し、射撃ハンドルや携帯電話ホルダーとして使用できます。



製品仕様

型番	MG13
USB-C1 / USB-C2 入力	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2A 18W MAX
USB-C1 / USB-C2 出力	5V $\equiv$ 3A / 9V $\equiv$ 2.22A / 12V $\equiv$ 1.67A 20W MAX
USB-C1 / USB-C2 同時出力	5V $\equiv$ 3A 15W MAX
バッテリー容量	18Wh (5000mAh 3.6V)
筐体材質	ABS+PC+アルミニウム合金
寸法	159×52×48mm
重量	215g±5g
動作温度	10°C ~ 40°C
保管温度	10°C ~ 50°C

*上記のパラメータは、Ulanzi 実験室でのテストデータであり、参考までに、ご質問がある場合は、アフターセールス技術的な答えにお問い合わせください。



CN: 请按照说明进行操作，以确保安全使用本产品，避免将本产品暴露在极端温度或潮湿环境中。

UK: Please follow the instructions for safe use and avoid exposing it to extreme temperatures or humidity.

DE: Bitte befolgen Sie die Anweisungen zum sicheren Gebrauch und vermeiden Sie es, das Gerät extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit auszusetzen.

FR: Veuillez suivre les instructions pour une utilisation sûre et évitez de l'exposer à des températures ou à une humidité extrêmes.

IT: Seguire le istruzioni per garantire la sicurezza ed evitare di esporlo a temperature o umidità estreme.

ES: Siga las instrucciones para garantizar un uso seguro del producto y evite exponerlo a temperaturas extremas o humedad.

NL: Volg de instructies voor veilig gebruik en vermijd blootstelling aan extreme temperaturen of vochtigheid.

PL: Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi bezpiecznego użytkowania i unikać wystawiania go na działanie ekstremalnych temperatur lub wilgotności.

SE: Följ anvisningarna för säker användning och undvik att utsätta den för extrema temperaturer eller fukt.

JP: 本製品を安全に使用するために、指示に従ってください。本製品を極端な温度や湿度にさらさないでください。

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.